

DODATOK č. 09201301

k Zmluve o poskytovaní verejných služieb č. 0120061268 - Zabezpečenie dátovej komunikácie PSK – VUCNET (ďalej len „Dodatok“)

uzavretý v zmysle § 269 ods. 2 a nasl. Obchodného zákonníka č. 513/1991 Z. z. v znení neskorších predpisov, zákona č. 351/2011 Z. z. o elektronických komunikáciách v platnom znení s prihliadnutím článok XI. bod 2. Zmluvy a § 50 Občianskeho zákonníka

Článok I.

Zmluvné strany

Účastník :

Prešovský samosprávny kraj

Námestie mieru 2

080 01 Prešov

IČO: 37870475

Bankové spojenie:

č. účtu : 8826503110/5600 Dexia Banka Slovensko, a.s.

Zastúpený : MUDr. Peter Chudík

predseda Prešovského samosprávneho kraja

(ďalej aj ako „PSK“ alebo „účastník“)

a

Poskytovateľ :

Slovak Telekom, a.s.

Karadžičova 10

825 13 Bratislava

IČ DPH: SK 2020273893

Bankové spojenie : VÚB, a.s. Bratislava

č. účtu : 2314093958/0200

Zastúpený : Ing. Tibor Reisz

Senior manažér korporátneho a SME predaja,

splnomocnenec na základe Podpisového poriadku spoločnosti

Slovak Telekom, a.s.

spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri, vedenom pri Okresnom súde Bratislava I., odd. Sa, vl.č. 2081/B

(ďalej aj ako „ST“)

Článok II.

Úvodné ustanovenia

ST a účastník uzavreli dňa 13.12.2006 Zmluvu o poskytovaní verejných služieb (pôvodný názov Zmluva o pripojení) – Zabezpečenie dátovej komunikácie PSK – VUCNET č. 0120061268 v znení jej Dodatkov (ďalej len „Zmluva“).

Článok III.

Predmet dodatku

1. Zmluvné strany sa v súlade so Zmluvou dohodli na jej nasledujúcich zmenách:

- a) Základným dôvodom uzavretia Dodatku je **zmena technických parametrov** poskytovaných služieb z dôvodu zvýšenia rýchlosti, spoľahlivosti a funkčnosti informačných systémov

implementovaných v sieti VUCNET a využívaných v rámci tejto siete. Nové technické parametre, dohodnutá cena ako aj ostatné zmluvné podmienky sú zadefinované v jednotlivých Špecifikáciách k Zmluve, t.j. v neoddeliteľných súčasťach Zmluvy, ktorých znenie je obsahom Prílohy č. 1 – č. 3 tohto Dodatku.

b) Článok IV. bod 2. sa mení a znie nasledovne:

2. Pokiaľ počas účinnosti tejto Zmluvy nastanú zmeny a/ alebo rozšírenie/ zrušenie prípojných miest uvedených v Prílohe č. 1 v súlade s Článkom III. bod 4. a 5., ktoré budú mať vplyv na celkovú cenu za zriadenie a poskytovanie predmetu Zmluvy uvedenú v Prílohe č.2, resp. ak dôjde k zrušeniu prípojných miest z objektívnych dôvodov na strane účastníka (napr. zrušenie organizácií v zriaďovateľskej pôsobnosti) tak, že počet prípojných bodov siete VUCNET klesne pod 120, poskytovateľ a účastník formou písomného dodatku k Zmluve sa dohodnú na úprave Prílohy č. 2 Zmluvy, pričom návrh upraveného znenia je obsahom Prílohy č. 4 tohto Dodatku.

c) Článok VII. bod 1 prvá veta sa mení a znie nasledovne:

1. Zmluva sa uzatvára na dobu neurčitú s dobou viazanosti na 36 mesiacov odo dňa účinnosti tohto dodatku.

Článok IV.

Ostatné ustanovenia

1. Tento dodatok nadobúda platnosť dňom jeho podpísania oboma zmluvnými stranami a účinnosť prvým dňom po dni jeho zverejnenia na webovom sídle účastníka.
2. Tento dodatok sa vyhotovuje v štyroch rovnopisoch, z ktorých každá zo zmluvných strán obdrží po dvoch vyhotoveniach.
3. Všetky ostatné ustanovenia platnej Zmluvy neupravené týmto Dodatkom zostávajú v platnosti bez zmeny.

Článok V.

Zoznam príloh

Neoddeliteľnou súčasťou Zmluvy a tohto Dodatku sú prílohy:

1. Špecifikácia k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - prístup služby Business CityNET
2. Špecifikácia k Zmluve o poskytovaní verejných služieb – Doplnkové služby k službe Business CityNET
3. Špecifikácia k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - FBA-adsl prístup k službe MPLS VPN
4. Príloha č. 2 - Cenové podmienky

V Prešove 30.5.2013

V Bratislave 23.5.2013

za Prešovský samosprávny kraj :

za Slovak Telekom, a.s.

..... v.r.
MUDr. Peter Chudík
predseda

..... v.r.
Ing. Tibor Reisz
senior manažér
korporátneho a SME predaja



Špecifikácia k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - Doplnkové služby k službe

uzavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a Účastníkom (ďalej len „Špecifikácia“).

Informácie o Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa uzatvára táto Špecifikácia (ďalej len „Zmluva“)

Služba: BCN	Kód Účastníka: 1170373900	Kód Adresáta: 1170373901	Číslo Zmluvy: 0120061268
-------------	---------------------------	--------------------------	--------------------------

☒ Účastník ☒ právnická osoba ☐ fyzická osoba – podnikateľ ☐ fyzická osoba - nepodnikateľ			
Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Prešovský samosprávny kraj		Štátna príslušnosť:	
Rodné číslo / (IČO): 37870475		IČ DPH:	
Ulica: Nám. mieru		Súpisné číslo:	
Obec: Prešov		PSČ: 08001	
Telefón/Mobil:		E-mail:	
Byt č./ poschodie: /		Poznámka:	
☒ Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba			
Priezvisko / Meno / Titul: Ing. Štefan Matejčík		Telefón/Mobil:	
Ulica: Nám. mieru		Súpisné číslo: 1	
Orientačné číslo: /		Obec / PSČ: Prešov/	
Priezvisko / Meno / Titul:		Telefón/Mobil:	
Ulica:		Súpisné číslo:	
Orientačné číslo: /		Obec / PSČ: /	
☒ Nový Adresát - adresa zasielania písomných listín (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa účastníka, resp. účastník využíva P.O.BOX)			
Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul:		IČO:	
Ulica:		Súpisné číslo:	
Obec:		PSČ:	
Telefón/Mobil:		E-mail:	
Náklad. stredisko:		Orientačné číslo: /	
P.O.BOX:		Poznámka:	
☒ Osoba poverená prebratím odovzdávacieho protokolu			
Priezvisko / Meno / Titul: Ing.Ladislav Haluška		Telefón/Mobil: 0915329299	

☒ Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie			
Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred.			
☒ Spôsob fakturácie			
☐ Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na Internetovej stránke Podniku * ☐ Papierová faktúra zasielaná poštou			
☐ Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu** ☐ Požadujem zasielanie odpisu EF PDF poštou*** Heslo k EF PDF(web): ☐ Klient ID ☐ Login:			
**E-mail pre doručovanie EF PDF:		E-mail pre notifikácie EF PDF:	
* Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením Internetovej stránky Podniku. ** Účastník berie na vedomie, že Elektronická faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tohto Dodatku potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. *** Odpis EF PDF bude spoľahlivý v zmysle Cenníka.			
☐ zariadenie	☐ preloženie	☐ premiestnenie	☐ zmena rýchlosti
☐ zariadenie	☐ preloženie	☐ premiestnenie	☒ zmena parametrov
☐ zariadenie	☐ preloženie	☐ premiestnenie	☐ iná zmena ⁽¹⁾
☐ zariadenie	☐ preloženie	☐ premiestnenie	☒ zmena rýchlosti
☐ zariadenie	☐ preloženie	☐ premiestnenie	☒ zmena parametrov
☐ zariadenie	☐ preloženie	☐ premiestnenie	☐ iná zmena ⁽¹⁾
☐ zariadenie	☐ preloženie	☐ premiestnenie	☒ zmena rýchlosti
☐ zariadenie	☐ preloženie	☐ premiestnenie	☒ zmena parametrov
☐ zariadenie	☐ preloženie	☐ premiestnenie	☐ iná zmena ⁽¹⁾
☐ príplatok za expresné zariadenie doplnkových služieb do 5 dní ☐ príplatok za expresné zariadenie doplnkových služieb do 10 dní ⁽²⁾			
☐ zariadenie	☐ zmena programových balíčkov	☐ preloženie	☐ premiestnenie
☐ zmena programu	☐ iná zmena	doplnkovej služby IP TV	

Prístup k službe Business CityNET (ku ktorému sa viaže doplnková služba - prístupový bod A)	☐ nový	Adresa (musí byť totožná s adresou prístupu k službe):			
	☒ existujúci	Ulica: Nám. mieru Orientačné číslo: 2 Súpisné číslo: Záčíslenie:			
	Obec: Prešov PSČ: 08001 Poschodie: Miestnosť č.:				
	Zodpovedná osoba na mieste odovzdania služby, ktorá poskytne potrebnú súčinnosť pri zriaďovaní služby: Priezvisko, meno, titul: Ing.Ladislav Haluška tel.: 0915329299				
	SLA ⁽³⁾ ☐ áno SLA-Id				
Identifikácia prístupu: PO-PO BCN4_PSK		Rýchlosť prístupu k službe		☐ 2 Mbit/s ☐ 4 Mbit/s ☐ 6 Mbit/s ☐ 8 Mbit/s	
				☐ 10 Mbit/s ☐ 100 Mbit/s ☐ 1 Gbit/s ☒ 200 Mbit/s	
Rozhranie		☐ 10 BaseT ☒ 100 BaseT ☐ 1000 Base-LX			
		☐ Ethernet ☐ auto ☒ full-duplex ☐ half-duplex ☐			

Parametre požadovanej doplnkovej služby Internet			
Identifikácia doplnkovej služby (vyplňte, len ak žiadate zmenu parametrov, zmenu rýchlosti, preloženie alebo premiestnenie existujúcej doplnkovej služby) PO-PO BCN4_PSK			
Prenosová rýchlosť ☐ 512 kbit/s ☐ 1 Mbit/s ☐ 2 Mbit/s ☐ 4 Mbit/s ☐ 6 Mbit/s ☐ 8 Mbit/s ☐ 10 Mbit/s Iná: 50Mbit/s			
☐ Preklad adries (NAT) podľa priloženého dodatku k Špecifikácii ☐ Nastavenie prioritizácie dát podľa priloženého dodatku k Špecifikácii			
☐ Nastavenie sekundárneho DNS pre doménu: ☐ Nastavenie zálohy mailového servera pre doménu:			
☐ Pridelenie IP adresného priestoru pre ☐ 16 IP adries ☐ 32 IP adries ☐ 64 IP adries ☐ 128 IP adries ☐ 256 IP adries			
SLA ⁽³⁾ ☐ áno SLA-Id		Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) v cene služby	
NET Reporting ⁽⁴⁾ ☐ áno typ vyber zo zoznamu Sada reportov		Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu	
Proaktívny monitoring ⁽⁵⁾ ☐ áno Kontakt: Meno Tel. E-mail		Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu	
Požadovaný dátum zriadenia od: (požadovaný dátum zriadenia nie je záväzkom pre Podnik)			
Doba poskytnutia ☒ neurčitá ☐ určitá do:			
Viazanosť ⁽⁶⁾ 36 mesiacov			
Dohodnutá cena za ☐ zariadenie - ☐ preloženie - ☐ premiestnenie - ☒ zmenu parametrov je 0,03 € bez DPH (jednorazovo)			
Dohodnutá cena za poskytovanie služby 847 € bez DPH (mesačne) ⁽⁶⁾			
Zmluvná pokuta za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako 32 násobok mesačnej ceny za poskytovanie doplnkovej služby k BCN.			
Za každý mesiac využívania služby sa výška zmluvnej pokuty znižuje o 2,6 percent.			

Vyhlásenie vlastníka nehnuteľnosti, resp. vlastníka vnútorných rozvodov, v ktorej má byť umiestnený koncový bod siete služby		
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno) vlastníka nehnuteľnosti, resp. vlastníka vnútorných rozvodov: nie je potrebné		
IČO:	IČ DPH:	Číslo OP:
Ulica:	Obec:	PSČ:
Orientačné číslo:	Súpisné číslo:	Kontaktný telefón:
Súhlasím s využitím existujúcich telekomunikačných rozvodov, ako aj s vybudovaním prípojného telekomunikačného vedenia v priestoroch, v ktorých má byť služba zriadená. Súčasne súhlasím, aby Podnik v budove (príp. na pozemku k nej patriacemu) vykonal nevyhnutné úpravy na zriadenie služby a umiestnil tu nevyhnutné telekomunikačné zariadenia. Svojím podpisom potvrdzujem, že vyplnené údaje sú správne. V zložitejších prípadoch vyhotoví Podnik náčrt uloženia vedenia, ktorý je záujemca povinný dať potvrdiť majiteľovi nehnuteľnosti.		Miesto a dátum:

▪ Ostatné ustanovenia		
Táto Špecifikácia sa riadi platnými Všeobecnými podmienkami pre poskytovanie verejných služieb prostredníctvom pevnej siete spoločnosti Slovak Telekom, a.s. (ďalej len „Všeobecné podmienky“), Osobitnými podmienkami pre poskytovanie dátových služieb, tvoriace prílohu Všeobecných podmienok (ďalej len „Osobitné podmienky“) a Cennikom pre poskytovanie služieb Podniku (ďalej len „Cenník“), ktoré sa zmluvné strany zaväzujú dodržiavať a sú súčasťou tejto Špecifikácie. Cena za zriadenie a poskytovanie služby, prípadne zľavy z ceny, sa dojednávajú podľa platného Cenníka. Účastník svojím podpisom zároveň potvrdzuje (i) prevzatie Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok, Cenníka, (ii) že si záväzne objednáva v tejto Špecifikácii špecifikované služby a prístupy k službám, (iii) že sa zaväzuje riadne a včas plniť všetky povinnosti vyplývajúce z tejto Špecifikácie, najmä riadne a včas platiť cenu za zriadenie a poskytovanie služieb. Ak nie je v Špecifikácii dohodnuté inak, platia ustanovenia Všeobecných podmienok, Osobitných podmienok a Cenníka.		
Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade zmeny sadzby dane z pridanej hodnoty je Podnik oprávnený ktorúkoľvek z konečných cien služieb Podniku upraviť tak, že k základu dane (cena bez DPH) uplatní sadzbu dane z pridanej hodnoty aktuálnu v čase vzniku daňovej povinnosti Podniku.		
Spracúvanie osobných údajov: Podnik bude používať údaje o Účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o Účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (časť Zhromažďovanie a používanie informácií o Účastníkoch). V prípadoch, kde môže Účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, Účastník môže kedykoľvek Podniku oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov Účastníka udelenie súhlasu, môže Účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže Podnik kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.telekom.sk alebo internetovej stránke Podniku, ktorá ju v budúcnosti nahradí.		

▪ Prílohy		
☐ Osvedčená plná moc	☐ Osvedčená kópia výpisu z obchodného registra	☐ Osvedčená kópia výpisu zo živnostenského registra
☐ Osvedčená kópia iného oprávnenia na podnikanie	☐ Súhlas adresáta	☒ Rozsah poskytovanej služby Fault Management a Prenájom IT

Miesto: Prešov	Miesto: Bratislava	Kód predajcu: M4002
Dátum:	Dátum akceptácie návrhu:	Dátum prevzatia návrhu:
	Meno pracovníka: Martin Bartko	Meno predajcu: Martin Bartko
		Tel. číslo: 0903 569 441
podpis (a pečiatka) Účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	podpis a pečiatka Podniku/zástupcu Podniku	podpis a pečiatka predajcu/zástupcu Podniku



Špecifikácia k Zmluve o poskytovaní verejných služieb - FBA-adsl prístup k službe MPLS VPN

izavretá podľa zákona č. 351/2011 Z.z. o elektronických komunikáciách medzi podnikom Slovak Telekom, a. s., Karadžičova 10, 825 13 Bratislava, IČO: 35 763 469, IČ DPH: SK2020273893, zapísaným v obchodnom registri vedenom pri Okresnom súde Bratislava I, oddiel: Sa, vložka číslo: 2081/B (ďalej len „Podnik“) a Účastníkom (ďalej len „Špecifikácia“).

nformácie o Zmluve o poskytovaní verejných služieb, ku ktorej sa uzatvára táto Špecifikácia (ďalej len „Zmluva“)

služba: MPLS Kód Účastníka: 1170373900 Kód Adresáta: 1170373901 Číslo Zmluvy: viď príloha

Účastník ☒ právnická osoba ☐ fyzická osoba – podnikateľ ☐ fyzická osoba - nepodnikateľ

Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul: Prešovský samosprávny kraj Štátna príslušnosť:

Rodné číslo / IČO: 37870475

IČ DPH:

Č. OP alebo Pasu:

Ulica: Nám. mieru

Súpisné číslo:

Orientačné číslo: 2

Obec: Prešov

PSČ: 08001

Byt č./ poschodie: /

Telefón/Mobil:

E-mail:

Poznámka:

Štatutárny orgán / Zákonný zástupca / splnomocnená osoba

Priezvisko / Meno / Titul: Štefan Matejčík Telefón/Mobil: Č. OP alebo Pasu:

Ulica:

Súpisné číslo:

Orientačné číslo: /

Obec / PSČ: /

Priezvisko / Meno / Titul: Telefón/Mobil: Č. OP alebo Pasu:

Ulica:

Súpisné číslo:

Orientačné číslo: /

Obec / PSČ: /

Nový Adresát - adresa zasielania písomných listín (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa účastníka, resp. účastník využíva P.O.BOX)

Priezvisko (Obchodné meno) / Meno / Titul:

IČO:

IČ DPH:

Náklad. stredisko:

Ulica:

Súpisné číslo:

Orientačné číslo:

Obec:

PSČ:

P.O.BOX:

Telefón/Mobil:

E-mail:

Poznámka:

Osoba poverená prevzatím odovzdávacieho protokolu

Priezvisko, meno, titul: Ing. Ladislav Haluška Číslo OP: Kontaktný telefón: 0915329299

Zodpovedná osoba na mieste odovzdania služby, ktorá poskytne potrebnú súčinnosť pri zriaďovaní služby

Priezvisko, meno, titul: Ing. Ladislav Haluška Číslo OP: Kontaktný telefón: 0915329299

Zúčtovacie obdobie a frekvencia fakturácie

Zúčtovacie obdobie je jednomesačné. Trvanie zúčtovacieho obdobia je od prvého do posledného dňa kalendárneho mesiaca. Prípadnú zmenu trvania zúčtovacieho obdobia Podnik oznámi Účastníkovi najmenej jeden mesiac vopred.

☐ frekvencia fakturácie jednomesačná ☐ frekvencia fakturácie dvojmesačná (je možné iba pre účastníka fyzickú osobu a nie je možné pri elektronickej forme faktúry)

Splatnosť faktúry pri dvojmesačnej frekvencii fakturácie: ☐ jednorazovo za celé dvojmesačné obdobie ☐ 2 platby - mesačné čiastky

Spôsob fakturácie

☐ Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na Internetovej stránke Podniku * ☐ Papierová faktúra zasielaná poštou

☐ Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu** ☐ Požadujem zasielanie odpisu EF PDF poštou*** Heslo k EF PDF(web): ☐ Klient ID ☐ Login:

**E-mail pre doručovanie EF PDF:

E-mail pre notifikácie EF PDF:

* Účastník podpisom tejto Špecifikácie potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Cenníka a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na Internetovej stránke Podniku. ** Účastník berie na vedomie, že Elektronicčná faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto Špecifikácie potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. Podnik nezodpovedá za škody spôsobené Účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. *** Odpis EF PDF bude spoplatnený v zmysle Cenníka.

☐ Elektronická faktúra XML ☐ zriadenie - pridelenie nového hesla ☐ zmena - pridelenie nového hesla prístupový kód (login)⁽⁹⁾:

Prístup FBA-adsl: ☐ zriadenie ☐ preloženie ☐ premiestnenie ☒ zmena parametrov ☐ iná zmena⁽¹⁾ služby MPLS VPN

☐ expresné zriadenie – do 5 pracovných dní ☐ expresné zriadenie – do 10 pracovných dní

Názov virtuálnej siete ☐ nová ☐ rozšírenie existujúcej

Značenie existujúceho prístupu FBA-adsl vid' príloha 131x Komunikačný profil A (100 % Best effort)

Prenosová rýchlosť prístupu FBA-adsl (downstream/upstream) ☐ 5120 / 1024 kbit/s ☒ 10240 / 512 kbit/s ☐ 20480 / 512 kbit/s

Doménové meno bez zmeny @ .sk (bude tvoriť časť prihlasovacích údajov, nesúvisí s doménami registrovanými u správcu „sk“ domény)

P adresácia bez meny ☐ IP adresný rozsah LAN: . . . - . . .

Maska: . . .

Default gateway: . . .

☐ iné požiadavky (napr. na routing LAN-u):

Koncový bod služby ☒ koncové zariadenie v správe poskytovateľa služby s rozhraním Ethernet/ Fast Ethernet

- ☐ štandardné koncové zariadenie

- ☒ individuálna požiadavka, špecifikácia koncového zariadenia: CISCO 866 - výmena

☐ splitter

- ☐ koncové zariadenie a jeho správu zaobstará zákazník na vlastné náklady

- ☐ koncové zariadenie je predmetom inej zmluvy uzavretej medzi účastníkom a poskytovateľom služby

SLA⁽²⁾ ☐ áno SLA-Id Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu

IET Reporting⁽³⁾ ☐ áno typ vyber zo zoznamu Sada reportov Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu

Proaktívny monitoring⁽⁴⁾ ☐ áno Kontakt: Meno Tel. E-mail Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu

Špecifikácia (prístupy)

k Zmluve o pripojení



BCN

0120061268

K zmluve číslo

1170373900

Kód účastníka

1170373901

Kód adresáta

☐ zriadenie ☐ preloženie ☐ premiestnenie ☒ zmena rýchlosti ☐ zmena parametrov ☐ ďalšia VLAN/definovaná ďalšia VLAN/VMAN ☐ iná zmena ⁽¹⁾ prístupu k službe Business CityNET			
☐ zriadenie ☐ preloženie ☐ premiestnenie ☐ zmena rýchlosti ☐ zmena parametrov ☐ iná zmena ⁽¹⁾ aDSL prístupu k službe Business CityNET			
☐ zriadenie ☐ preloženie ☐ premiestnenie ☐ zmena rýchlosti ☐ zmena parametrov ☐ ďalšia VLAN/definovaná ďalšia VLAN/VMAN ☐ iná zmena ⁽¹⁾ Business DSL prístupu k službe Business CityNET			
☐ príplatok za expresné zriadenie/preloženie/premiestnenie prístupu do 5 dní ⁽²⁾		☐ príplatok za expresné zriadenie/preloženie/premiestnenie prístupu do 10 dní ⁽²⁾	
dátum deaktivácie prístupu pri preložení: ☐ dňom prekládky			
Žiadateľ vyplní tlačítkom iba svetlé časti, resp. krížikom vyznačí požadovanú voľbu. Na každý prístup k službe je potrebné vyplniť osobitnú špecifikáciu.			
Názov virtuálnej siete: VUCNET Prešov		☐ Nová ☐ Rozšírenie existujúcej	
Účastník (uveďte sídlo alebo trvalé bydlisko)			
Obchodné meno (alebo priezvisko, meno, titul): Prešovský samosprávny kraj			
IČO (alebo rodné číslo): 37870475		IČ DPH:	
Ulica: Námestie Mieru		Bankové spojenie:	
Obec: Prešov		PSČ: 08001	
Súpisné číslo:		Dodacia pošta:	
Orientačné číslo: 2		E-mail:	
☐ Štatutárny orgán (vyplňuje len právnická osoba)		☐ Splnomocnená osoba alebo zákonný zástupca	
Priezvisko, meno, titul:		Kontaktný telefón:	
Číslo OP:		Kontaktný telefón:	
Ulica:		PSČ:	
Súpisné číslo:		Obec:	
Orientačné číslo:		P. O. BOX:	
Nový adresát - adresa zasielania písomností (vyplňuje sa len v prípade, ak je iná ako adresa účastníka, resp. účastník využíva P.O.BOX)			
Obchodné meno (alebo priezvisko, meno, titul):			
IČO (alebo číslo OP):		IČ DPH:	
Ulica:		Bankové spojenie:	
Obec:		Dodacia pošta:	
PSČ:		P. O. BOX:	
Zmena spôsobu platby / Frekvencie fakturácie			
☐ v hotovosti ☐ príkazom na úhradu ☐ platba inkasom (pri platbe inkasom prosíme kontaktovať Vašu banku)			
☐ fakturačné obdobie dvojmesačné (je možné iba pre účastníka fyzickú osobu a nie je možné pri elektronickej forme faktúry)			
Splatnosť dvojmesačného vyúčtovania: ☐ jednorazovo za celé fakturačné obdobie ☐ 2 platby - mesačné čiastky			
Výpis odchádzajúcich volaní verejnej telef. služby poskytovaný poštou na 3 fakturačné obdobia sa spočítajú po 3 fakturačnom cykle.			
Zmena doručovania faktúr			
☐ Elektronická faktúra vo formáte PDF (EF PDF) sprístupnená na webovej stránke www.t-com.sk / www.vypis.sk * ☐ Papierová faktúra zasielaná poštou			
☐ Požadujem doručovanie EF PDF do e-mailu** ☐ Požadujem zasielanie odpisu EF PDF poštou*** Identifikátor EF PDF: ☐ Klient ID ☐ Login:			
** E-mail pre doručovanie EF PDF:			
* Účastník podpisom tejto Zmluvy potvrdzuje/udeľuje súhlas na poskytovanie faktúry v elektronickej forme podľa platných Všeobecných podmienok a Tarify ST vydaných pre služby, ktoré sú predmetom tejto Zmluvy a zároveň súhlas s poskytovaním Elektronickej faktúry sprístupnením na www.t-com.sk / www.vypis.sk . ** Účastník berie na vedomie, že Elektronická faktúra bude s jeho súhlasom doručovaná ako príloha e-mailovej správy vo formáte PDF a jej otvorenie nebude chránené heslom proti neoprávnenému prístupu k údajom. Účastník podpisom tejto zmluvy o pripojení potvrdzuje, že si je vedomý zodpovednosti za ochranu údajov na elektronickej faktúre zasielanej na ním určenú e-mailovú adresu pred prístupom tretích osôb. ST nezodpovedá za škody spôsobené účastníkovi prístupom neoprávnených osôb k údajom na elektronickej faktúre vo formáte PDF. *** Odpis EF PDF bude spoľahlivý v zmysle tarify.			
Súpisné číslo:		Nákladové stredisko (prístup):	
Orientačné číslo:		Nákladové stredisko (Business DSL prístup/aDSL prístup):	
Prístup k službe Business CityNET ☒ Prístup k službe Business CityNET ☐ Business Area prístup k službe Business CityNET			
☐ Prístup do dátového centra			
Osoba poverená podpisom odovzdávacieho protokolu Priezvisko, meno, titul: Ing.Ladislav Haluška tel.: 0915329299			
Označ. existujúceho prístupu (vyplňte, len ak žiadate zmenu parametrov, zmenu rýchlosti, preloženie alebo premiestnenie existujúceho prístupu k službe)			PO-PO BCN4_PSK
Rýchlosť prístupu k službe		☐ 2 Mbit/s ☐ 4 Mbit/s ☐ 6 Mbit/s ☐ 8 Mbit/s ☐ 10 Mbit/s ☐ 100 Mbit/s ☐ 1 Gbit/s ☒ 200 Mbit/s	
Rozhranie		☐ 10 BaseT ☒ 100 BaseT ☐ 1000 Base-LX Ethernet ☒ auto ☐ full-duplex ☐ half-duplex ☐	
Default VLAN ☐ Default VLAN Id		Počet ďalších VLAN	
Ďalšia VLAN ☐ Zriadenie (Ďalšia VLAN Id) ☐ Zmena (Ďalšia VLAN Id) ☐ Zrušenie (Ďalšia VLAN Id)		Počet ďalších VLAN	
Definovaná ďalšia VLAN ☐ Def. ďalšia VLAN Id		VMAN ☐ VMAN Id	
SLA ⁽³⁾ ☐ áno SLA-Id		Dohodnutá cena za používanie VMAN: € bez DPH (mesačne)	
NET Reporting ⁽⁴⁾ ☐ áno typ vyber zo zoznamu		Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu	
Proaktívny monitoring ⁽⁵⁾ ☐ áno Kontakt: Meno		Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu	
Tel.		E-mail	
Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu			
Údaje o mieste poskytovania prístupu k službe			
Adresa (musí byť totožná s adresou prístupu k službe):			
Ulica: Nám. mieru		Orientačné číslo: 2	
Obec: Prešov		Súpisné číslo:	
PSČ: 08001		Poschodie:	
Miestnosť č.:		Priezvisko,	
Zodpovedná osoba na mieste odovzdania služby, ktorá poskytne potrebnú súčinnosť pri zriaďovaní služby:			
meno, titul: Ing.Ladislav Haluška tel.: 0915329299			
Požadovaný dátum zriadenia prístupu		od: (požadovaný dátum zriadenia prístupu nie je záväzkom pre ST, a. s.)	
Doba poskytnutia prístupu		☒ neurčitá ☐ určitá do:	
Viazanosť 36 mesiacov		Dohodnutá cena za ☐ zriadenie – ☐ preloženie – ☐ premiestnenie – ☒ zmenu parametrov je	
Dohodnutá cena za poskytovanie služby je		0,03 € bez DPH (jednorazovo)	
Dohodnutá cena za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako		685 € bez DPH (mesačne)	
Zmluvná pokuta za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako		32 násobok mesačnej ceny za poskytovanie prístupu k službe BCN	

Za každý mesiac využívania služby sa výška zmluvnej pokuty znižuje o				2,6 percent	
Záložné riešenie k prístupu k službe (v prípade výpadku spojenia)	☐ Záložný BCN prístup ☐ BWA-FWA back-up Rýchlosť: Rozhranie: KZ:			Identifikácia existujúcej zálohy:	
	Požadovaný dátum zriadenia		od: (požadovaný dátum zriadenia nie je záväzkom pre ST, a. s.)		
	Doba poskytnutia		☐ neurčitá ☐ určitá do:		
	Viazanosť		mesiacov		
	Dohodnutá cena za ☐ zriadenie – ☐ preloženie – ☐ premiestnenie – ☐ zmenu parametrov je			€ bez DPH (jednorazovo)	
	Dohodnutá cena za poskytovanie služby je			€ bez DPH (mesačne)	
	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako		násobok mesačnej ceny za poskytovanie zálohy k prístupu k službe BCN		
	Za každý mesiac využívania služby sa výška zmluvnej pokuty znižuje o			percent.	
aDSL prístup k službe Business CityNET					
Osoba poverená podpisom odovzdávacieho protokolu			Priezvisko, meno, titul: tel.:		
Označ. existujúceho aDSL prístupu (vyplňte, len ak žiadate zmenu parametrov, zmenu rýchlosti, preloženie alebo premiestnenie aDSL prístupu k službe)				Ident. prístupu	
Rýchlosť aDSL prístupu k službe (downstream/upstream)		☐ 2048/384 kbit/s ☐ 2048/512 kbit/s ☐ 2560/384 kbit/s ☐ 2560/512 kbit/s ☐ 3072/384 kbit/s ☐ 3072/512 kbit/s ☐ 3584/384 kbit/s ☐ 3584/512 kbit/s ☐ 6144/384 kbit/s ☐ 6144/512 kbit/s ☐ 12288/512 kbit/s			
Údaje o mieste poskytovania aDSL prístupu k službe		Obchodné meno (alebo priezvisko, meno, titul): Ulica: Súpisné číslo: Orientačné číslo: Záčíslenie: Obec: PSČ: Poschodie: Miestnosť (byt) č.: Pripojené koncové zariadenie: Zodpovedná osoba na mieste odovzdania služby, ktorá poskytne potrebnú súčinnosť pri zriaďovaní služby: Priezvisko, meno, titul: tel.:			
Doménové meno		@ .sk (tvorí časť prihlasovacích údajov, nesúvisí s doménami registrovanými u správcu „.sk“ domény)			
IP adresácia		☐ IP adresný rozsah LAN: . . . - . . . Maska: . . . Default gateway: . . . ☐ iné požiadavky (napr. na routing LAN-u):			
SLA ⁽³⁾		☐ áno SLA-Id		Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu	
NET Reporting ⁽⁴⁾		☐ áno typ vyber zo zoznamu Sada reportov		Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu	
Požadovaný dátum zriadenia prístupu		od: (požadovaný dátum zriadenia prístupu nie je záväzkom pre ST, a. s.)			
Doba poskytnutia prístupu		☐ neurčitá ☐ určitá do:			
Viazanosť		mesiacov			
Dohodnutá cena za ☐ zriadenie – ☐ preloženie – ☐ premiestnenie – ☐ zmenu parametrov je			€ bez DPH (jednorazovo)		
Dohodnutá cena za poskytovanie služby je			€ bez DPH (mesačne)		
Zmluvná pokuta za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako			násobok mesačnej ceny za poskytovanie aDSL prístupu k službe BCN.		
Za každý mesiac využívania služby sa výška zmluvnej pokuty znižuje o			percent.		
Záložné riešenie k aDSL prístupu k službe (v prípade výpadku spojenia)	☐ ISDN back-up, číslo:				
	Požadovaný dátum zriadenia		od: (požadovaný dátum zriadenia nie je záväzkom pre ST, a. s.)		
	Doba poskytnutia		☐ neurčitá ☐ určitá do:		
	Viazanosť		mesiacov		
	Dohodnutá cena za ☐ zriadenie – ☐ preloženie – ☐ premiestnenie – ☐ zmenu parametrov je			€ bez DPH (jednorazovo)	
	Dohodnutá cena za poskytovanie služby je			€ bez DPH (mesačne)	
	Zmluvná pokuta za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako		násobok mesačnej ceny za poskytovanie zálohy k aDSL prístupu k službe BCN		
	Za každý mesiac využívania služby sa výška zmluvnej pokuty znižuje o			percent.	
Business DSL prístup k službe Business CityNET					
Osoba poverená podpisom odovzdávacieho protokolu			Priezvisko, meno, titul: tel.:		
Označ. existujúceho prístupu (vyplňte, len ak žiadate zmenu parametrov, zmenu rýchlosti, preloženie alebo premiestnenie existujúceho Business DSL prístupu k službe)				Ident. prístupu	
Rýchlosť prístupu k službe		☐ 2/1 Mbit/s ☐ 3/1 Mbit/s ☐ 4/1 Mbit/s ☐ 5/1 Mbit/s ☐ 1/2 Mbit/s ☐ 1/3 Mbit/s ☐ 1/4 Mbit/s ☐ 1/5 Mbit/s			
Rozhranie ☐ Ethernet/FastEthernet		Default VLAN ☐ Default VLAN Id		Zriadenie ☐ Zrušenie ☐ Zmena ☐ pre ďalšia VLAN ☐ ďalšia VLAN Id Počet ďalších VLAN	
Definovaná ďalšia VLAN ☐		Def. ďalšia VLAN Id		VMAN ☐ VMAN Id Dohodnutá cena za používanie VMAN: € bez DPH (mesačne)	
SLA ⁽³⁾		☐ áno SLA-Id		Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu	
NET Reporting ⁽⁴⁾		☐ áno typ vyber zo zoznamu Sada reportov		Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu	
Proaktívny monitoring ⁽⁵⁾		☐ áno Kontakt: Meno Tel. E-mail		Dohodnutá cena: € bez DPH (mesačne) vyber zo zoznamu	
Údaje o mieste poskytovania Business DSL prístupu k službe		Obchodné meno (alebo priezvisko, meno, titul): Ulica: Súpisné číslo: Orientačné číslo: Záčíslenie: Obec: PSČ: Poschodie: Miestnosť (byt) č.: Pripojené koncové zariadenie: Zodpovedná osoba na mieste odovzdania služby, ktorá poskytne potrebnú súčinnosť pri zriaďovaní služby: Priezvisko, meno, titul: tel.:			
Požadovaný dátum zriadenia prístupu		od: (požadovaný dátum zriadenia prístupu nie je záväzkom pre ST, a. s.)			
Doba poskytnutia prístupu		☐ neurčitá ☐ určitá do:			
Viazanosť		mesiacov			
Dohodnutá cena za ☐ zriadenie – ☐ preloženie – ☐ premiestnenie – ☐ zmenu rýchlosti – ☐ zmenu parametrov je			€ bez DPH (jednorazovo)		
Dohodnutá cena za poskytovanie služby je			€ bez DPH (mesačne)		
Zmluvná pokuta za porušenie záväzku doby viazanosti je stanovená ako			násobok mesačnej ceny za poskytovanie Business DSL prístupu k službe BCN.		

Za každý mesiac využívania služby sa výška zmluvnej pokuty znižuje o		percent.
Ak vnútorné vedenie v objekte je vybudované:	☐ Účastník zabezpečí súhlas s využitím vnútorného telekomunikačného vedenia u vlastníka, resp. správcu vnútorných rozvodov. V prípade nesúhlasu vlastníka, resp. správcu vnútorných rozvodov, sa postupuje, ako keby vedenie nebolo vybudované.	
Ak vnútorné vedenie v objekte nie je vybudované:	☐ Účastník požaduje vnútorné vedenie v objekte vybudovať ako súčasť zriaďovaného telekomunikačného okruhu a zabezpečí súhlas vlastníka, resp. správcu nehnuteľnosti, s inštaláciou v objekte a technickú dokumentáciu existujúcich vnútorných rozvodov.	
	☐ Účastník zabezpečí vybudovanie vnútorného vedenia podľa požiadaviek ST.	

☐ Elektronická faktúra XML	☐ zariadenie - pridelenie nového hesla	☐ zmena - pridelenie nového hesla	prístupový kód (login): ⁽⁶⁾	
Čestné vyhlásenie:				
Účastník (uvedte trvalé bydlisko alebo sídlo):				
Priezvisko, meno, titul alebo obchodné meno:				
Ulica:		Súpisné číslo:	Orientačné číslo:	Zápislie:
Obec:		PSČ:		
V prípade právnickej osoby: IČO:		IČ DPH:		V prípade fyzickej osoby: Rodné číslo:
Kontaktný telefón:		Fax:		
☐ nájomca nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov		☐ vlastník nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov		☐ iné:
Účastník čestne vyhlasuje, že je vlastníkom nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov, na ktorých má byť podľa Zmluvy o pripojení vybudované prípojné telekomunikačné vedenie a umiestnený koncový bod VTS, alebo že má k predmetnej nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov užívacie právo vyplývajúce z nájomného alebo iného právneho vzťahu a má súhlas vlastníka nehnuteľnosti, resp. vnútorných rozvodov na vybudovanie prípojného telekomunikačného vedenia a umiestnenie koncového bodu VTS. Ak účastník uviedol v tomto vyhlásení nepravdivé údaje a v súvislosti s tým vznikne poskytovateľovi škoda alebo dodatočné náklady, zaväzuje sa mu túto škodu alebo dodatočné náklady uhradiť.				
Vyhlásenie vlastníka nehnuteľnosti, resp. vlastníka vnútorných rozvodov, v ktorej má byť umiestnený koncový bod služby				
Priezvisko, meno, titul (alebo obchodné meno) vlastníka nehnuteľnosti, resp. vlastníka vnútorných rozvodov: nie je potrebné				
IČO:		IČ DPH:		Číslo OP:
Ulica:		Obec:		PSČ:
Orientačné číslo:		Súpisné číslo:		Kontaktný telefón:
Súhlasím s využitím existujúcich telekomunikačných rozvodov, ako aj s vybudovaním prípojného telekomunikačného vedenia v priestoroch, v ktorých má byť služba zriadená. Súčasne súhlasím, aby ST v budove (príp. na pozemku k nej patriacemu) vykonal nevyhnutné úpravy na zriadenie služby a umiestnil tu nevyhnutné telekomunikačné zariadenia. Svojím podpisom potvrdzujem, že vyplnené údaje sú správne. V zložitejších prípadoch vyhotoví ST náčrt uloženia vedenia, ktorý je záujemca povinný dať potvrdiť majiteľovi nehnuteľnosti.				Miesto a dátum:
				podpis a pečiatka vlastníka nehnuteľnosti
Účastník vyhlasuje, že je oprávnený užívať priestory, v ktorých má byť umiestnený koncový bod služby.				
Služobné záznamy ST				
☐ Prenájom koncového zariadenia (v systéme existuje ďalšia objednávka): typ				
Iné				
Spracúvanie osobných údajov: ST bude používať údaje o účastníkovi za podmienok uvedených vo Všeobecných podmienkach a v príslušných právnych predpisoch. Rozsah, účel a podmienky spracúvania údajov o účastníkovi sú bližšie špecifikované vo Všeobecných podmienkach (článok Telekomunikačné tajomstvo a ochrana údajov). V prípadoch, kde môže účastník zamedziť, aby sa jeho údaje používali na určité účely, účastník môže kedykoľvek ST oznámiť, že si neželá takéto používanie jeho údajov. Ak je podmienkou spracúvania údajov účastníka udelenie súhlasu, môže účastník takýto súhlas kedykoľvek odvolať, v prípade, že ho udelí. Účastník môže ST kedykoľvek požiadať o informáciu, ako sa jeho údaje používajú. Viac informácií o používaní údajov možno nájsť na www.slovaktelekom.sk				

Prílohy (vyplní pracovník ST) tvoria neoddeliteľnú súčasť Zmluvy o pripojení.				
☐ Osvedčená kópia výpisu z Obchodného registra				
☐ Osvedčená kópia výpisu zo Živnostenského registra				
☐ Osvedčená plná moc				
☐ Osvedčená kópia iného oprávnenia na podnikanie				
☐ Súhlas adresáta				
☐				
Miesto: Prešov	Miesto: Košice	ST kód predajcu:	M	4
Dátum:	Dátum akceptácie návrhu:	Dátum prevzatia návrhu:	0	0
	Meno pracovníka: Martin Bartko	Meno predajcu: Martin Bartko	2	
		Tel. číslo: 0903569441		
podpis a pečiatka účastníka (resp. splnomocnenej osoby alebo štatutárneho orgánu)	podpis a pečiatka poskytovateľa/zástupcu poskytovateľa	podpis a pečiatka predajcu/zástupcu poskytovateľa		

Príloha č. 2 Zmluvy - Cenové podmienky - nový dodatok

a) Paušálne mesačné služby

	Viazanosť 3 roky	Jednotková cena bez DPH
	Produkt	Mesačný poplatok za poskytovanie služby (EUR)
1.	Business CityNET - pripojenie Úradu PSK - prístup 200 Mbit/s	685,00
2.	Doplňková služba MPLS k BCN - 60 Mbit/s	590,00
3.	Doplňková služba Internet k BCN - 50 Mbit/s	847,00
4.	Nájom koncového zariadenia Cisco 3750V2	110,00
5.	Správa LAN (v centrále siete VUCNET na Úrade PSK) - paušálne mesačné súčasti	2154,29
6.	Komunikačný systém Úradu PSK- Servisný balík „Komfort“	245,00
7.	Manažment bezpečnosti informačných systémov – paušálne mesačné súčasti	1270,00
8.	Nájom IT	645,00
9.	Fault manažment	365,00
10.	Správa, údržba a monitoring DIKS	609,00
	Spolu	7520,29

b) Jednorazové služby

		Jednotková cena bez DPH
	Produkt	Cena za jednotku poskytovanej služby (EUR)
1.	Jednorazový poplatok za zmenu technických parametrov služby Business CityNET	33,16
2.	Jednorazový poplatok za pripojenie OvZP do siete VUCNET ADSL	33,19
3.	Manažment bezpečnosti informačných systémov – jednorazové súčasti, (jednotka poskytovanej služby 1 hodina)	62,50
4.	Správa LAN (v centrále siete VUCNET na Úrade PSK) - jednorazové súčasti, (jednotka poskytovanej služby 1 hodina)	42,00